



# УММА

№ 109 26/07/2013

НАУЧНО-ПОПУЛЯРНАЯ ГАЗЕТА

<http://www.e-umma.ru>

Умма - это объединение людей в поисках духовности

ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

## Книга воспоминаний о Валиулле хазрате Якупове

### ФОТОРЕПОРТАЖ

Духовное управление мусульман РТ провело презентацию новой книги "Воспоминания о Валиулле хазрате Якупове".

Презентация проходила в мусульманском кафе в преддверии ужина-разговения. На ней присутствовали председатель ДУМ РТ, муфтий Камиль хазрат Самигуллин, имам-мукташиб города Казани Мансур хазрат Джялялетдинов, ректор РИИ, профессор Рафик Мухаметшин, начальник управления по взаимодействию с религиозными объединениями при Президенте РТ Ильнур Гатауллин, вдова покойного Галина Авентьева, сотрудники центра "Иман", представители интеллигенции и журналисты. Все они делились воспоминаниями на этом вечере.

160-страничный труд содержит воспоминания о Валиулле хазрате Якупове духовных религиозных деятелей, известных общественных деятелей и ученых, которые были знакомы с ним. Книга написана на татарском языке, издана тиражом 1000 экземпляров. Она была подготовлена издательским отделом ДУМ РТ и будет раздаваться бесплатно.



## В Закабанной мечети организуют ифтар на две тысячи человек

Приход Закабанной мечети в Рамазан организует ифтар. Меджлис, рассчитанный на 2000 человек, пройдет 3 августа. На ифтар приглашены дети-сироты из двух детских домов города Казани.

В рамках мероприятия пройдут конкурсы для детей, коллективный намаз, будет показан фильм, снятый Закабанной мечетью, прочитана проповедь. Организован будет и праздничный стол для всех приглашенных, сообщили ИА "Татар-информ" в Закабанной мечети.



## НОВОСТИ

ДУМ РТ Хадж закончил принимать документы на совершение паломничества. Выделенная республике Татарстан квота полностью заполнена. Отметим, что в этом году Саудовская Аравия уменьшила квоты на 20%. Сокращение квот объясняется властями Королевства Саудовской Аравии строительными и реставрационными работами, идущими на Святой земле. Первая же группа татарстанских паломников отправится в хадж после 25 сентября. [DUMRT.RU](http://DUMRT.RU)

Facebook запускает для своих пользователей опцию "мусульманский календарь". Данная опция изначально будет доступна лишь в Саудовской Аравии, а позже и для стран с большинством мусульманского населения. Подобная опция в социальной сети Facebook должна облегчить пользователям их социальные коммуникации с родными и друзьями. [ISLAM-TODAY.RU](http://ISLAM-TODAY.RU)

Местные власти австралийского города Сидней отказали турецкой диаспоре в их желании разрешить проносить азан во время Священного месяца Рамадан. Сообщается, что турецкая община, проживающая в сиднейском районе Оберн, обратилась в сиднейский муниципалитет с просьбой разрешить провозглашать азан в местной мечети Гелиболу. Сообщается, что несмотря на подавляющее количество мусульман среди населения данного района, местные городские власти большинством голосов проголосовали против данного разрешения. По словам члена городского самоуправления, австралийской турчанки Семры Батык, запрет на провозглашение азана потряс сиднейских мусульман. С. Батык считает, что запрещать азан во время Рамадана - это чистой воды неуважение к Исламу. [ISLAM-TODAY.RU](http://ISLAM-TODAY.RU)

# ЦИВИЛИЗАЦИЯ СОЗДАЕТСЯ ЦИВИЛИЗОВАННЫМ ЧЕЛОВЕКОМ

У сотворенного самым благородным созданием человека существует две основные обязанности, которые объединяют все его мастерство и способности и характеризуют его священную цель жизни: духовное воскрешение человека и, соответственно, человечества и приращение миру, материи определенной формы... Первая обязанность закладывает основу цивилизации, вторая - технологии. Только когда исполняются данные основные обязанности, может проявиться цель человека как человека.

Цивилизация - это явление, когда человек приобретает истинные

человеческие качества и переживает такие положительные состояния, как вера, поклонение Аллаху, достоинство (из-зат), целомудрие (иф-фат), терпение и стойкость (сабр), довольство (канаат), упование на Аллаха (тавакуль), размышление (тафаккур), искреннее поклонение Аллаху (ихсан), знание (ир-фан) и т.д. А эти качества в соответствии с требованиями природы человека может привить ему только Ислам, приносящий успокоение его сердцу.

Цивилизованный человек действует, осознавая, что он всегда находится на виду у Божественной Силы. Он всегда контролирует себя, следит за собой, отличается устойчивостью. Там, где он присутствует, есть справедливость, распространяющаяся на всю жизнь, начиная с лич-

ной и заканчивая общественной. Там нет места угнетению и притеснению. Цивилизованный человек обрел себя себе во благо. Прежде всего, такой человек воскресил свой внутренний мир. А затем только он может, придавая материи определенную форму, представить ее на пользу человечества.

Таким образом, цивилизованность - в первую очередь, вопрос внутреннего мира, вопрос сущности человека.

Форма формируется в соответствии с качествами сущности.

В этой связи, по существу, цивилизованность не имеет отношения к внешнему виду (одежде). Иными словами, вид надеваемой одежды не является критерием цивилизованности. Если быть ближе к современности, то необходимо сказать, что надевать отглаженную одежду или галстук не есть признак цивилизованности. Тем, кто так полагает, самый лучший ответ - история Ходжи Насреддина о кавуке (старинный головной убор, на который наматывается чалма). Полагающим, что знание и мастерство заключаются в кавуке, Ходжа дал следующий знаменательный и в некоторой степени насмешливый ответ: "Если чудо (карамат) в кавуке, пожалуйте, наденьте его на голову и читайте!"

Сегодня те, кто в различных вопросах не в состоянии смотреть дальше формы и познать сущность, стали настолько помешанными на моде и внешнем лоске, что ищут цивилизованность в стиле, фасоне и даже цвете одежды. Идя еще дальше, появились те, кто понимает это как проявление некой идеологии. Более того, мы находимся один на один с противоречащим природе челове-

ка образом мышления, который измеряет цивилизованность степенью откровенности в одежде и степенью обнаженности.

Технология - это явление преобразования материи из одной формы в другую. Придающая определенную форму материи технология в руках цивилизованного человека подобна оружию в руках убийцы. В таком качестве технология станет причиной истребления человечества. Например, вчера обрушившаяся на Японию атомная бомба, а сегодня превратившаяся в ужасный сон человечества ядерная катастрофа - один из примеров, который оповещает об этой участи.

Требуется, чтобы технология в руках цивилизованного человека могла быть использована на благо человечества. По сути, необходимо бороться в данном направлении. Для этого нужно, чтобы разум, знание и наука были объединены с верой (иман). Единственный путь, который может это осуществить - это Ислам. В таком случае от тех, кто лишен чести жить Исламом, в настоящем смысле нельзя ожидать цивилизованности. Поэтому необходимо воспитывать истинно цивилизованных людей, наделяя их такими качествами, которые Аллах и Его Посланник (с.а.в.) желали бы видеть в них. В противном случае, нельзя будет добиться ни требуемой формы для материи, ни духовного возрождения человека и человечества. В этой связи во главу угла ставится вопрос формирования и развития системы религиозного образования.

Г. ИЛЬЯСОВА  
Г. САФИУЛЛИН



## ДЕРЖИ УРАЗУ

В последние годы Священный Рамадан приходится на самые продолжительные и знойные летние дни. Замечено, что в зимний период, когда световой день краток, каждый из двух соблюдающих мусульман держит уразу, однако в летний период их ряды несколько редуют.

Говоря по правде, мы даже своим близким не решаемся сказать: "Желаешь удостоиться благодати Всевышнего, соблюдай фард - держи уразу!" Кое-кто ссылается на состояние здоровья, сложности трудового режима или находит тысячу причин, чтобы отмахнуться от назойливого советчика... При этом никто не обращает внимание на то обстоятельство, что и столетия назад наши предки жили на этой земле, в тех же климатических условиях и неукоснительно соблюдали пост.

Оказывается, все дело в том, что крепость в вере наших предков была намного выше. Возможно, и

имамы не сидели сложа руки, силой слова и своим интеллектом умели убеждать прихожан. Чтобы вы, уважаемые читатели, сами убедились в этом, предлагаем вашему вниманию статью из журнала "Ад-Дин ва аль-Адаб", которая была опубликована в №11 за 1916 год. Автор ее - выдающийся религиозный и общественный деятель, основатель и ректор известного медресе "Мухаммадия" Галимджан Баруди-Галеев.

Всевышний, для того чтобы испытать своих рабов на прочность в вере и степень их смиренности, ниспосылает нам Рамадан в эти жаркие летние месяцы. Он желает,



чтобы те силы и волю, которые даны простому смертному, человек применял для достижения довольства Аллаха, и в ответ на смиренность и покорность в эти трудные дни Творец преподносит бесчисленные блага и награды, известные толь-

ко Ему самому. К примеру, какой-нибудь честный и открытый человек ради своего близкого друга готов пожертвовать собой, помочь ему в трудный час, и в результате этого он испытывает радость и гордость за совершенный самоот-

верженный поступок. Волею Всевышнего человек появился на этот свет, Создатель обеспечил его всем необходимым для полноценной жизни, каждый из нас с головы до ног погружен в блага, дарованные свыше, каждый час,

даже каждый вздох наш находится под Его взором и милостью. Именно поэтому, взирая на этого слабого и уязвимого человека, желая ему всех благ его ближайший покровитель Всевышний, его Создатель и Тот, кому мы поклоняемся, обращается к нему с призывом: "Используй ту силу, которую Я тебе дал на пути ко Мне, дай отпор шайтану и нафсу, которые являются Моими злыми врагами, соблюдай в течение месяца уразу и благодаря этому очистишь свою душу и сердце, достигнешь благодати и счастья". Как можно не откликнуться и оставить без внимания сей призыв и приказ свыше? В какой степени нужно быть бесчестным и низким, чтобы устранившись от этого священного призыва? Вместо этого предаваться наущениям нечистого и руководствоваться своими низменными страстями, прислушиваться и следовать за полуграмотными и невежественными пастырями,

(Окончание на 4 стр.)

# СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ

Политическое и экономическое устройство государств, упорно внедряемое западными странами (прежде всего США), способно существовать лишь в условиях двойных стандартов. И здесь они не придумали ничего нового. Подобная практика существовала на протяжении тысячелетий. Меняется лишь антураж - суть остаётся прежней. Все мы помним выражения "Что положено Юпитеру, то не положено быку!" или "Жена Цезаря - вне подозрений".

Если сопоставить непомерные социальные траты развитых стран с их доходами, то выводы будут однозначно просты. Существовать в подобных условиях - государство не может. Конечно же, я не имею в виду официальные данные, рассчитанные на доверчивых простаков. К коим они относятся весь остальной мир, включая Россию и страны БРИКС. Я имею в виду цифры, известные весьма ограниченному кругу лиц, по сути, управляющих мировой экономикой.

Весьма вероятно, что об истинном положении дел, не знают даже лидеры ведущих западных государств, что позволяет им сохранять хорошую мину при плохой игре. И даже выглядеть благодетелями в глазах всего остального человечества. Огромные социальные траты развитых стран, перекладываемые на плечи всего мирового сообщества.

И этому в немалой степени способствует глобализация, которая преподносится как несомненное благо. Но если учесть, что благими намерениями вымощена дорога в ад, то для остальных государств, исключая семью развитых

стран), это не более чем "развод лохов". Прошу извинить за некорректное высказывание, но оно наиболее полно отражает суть проблемы. И основную роль в этом процессе массового одурачивания масс играют мировые резервные валюты - доллар и евро. Причём, абсолютно ничем не обеспеченные.

Если остальные страны для пополнения своих золотовалютных резервов продают свои природные богатства (как РФ) или сосредотачивают на своей территории весьма трудоёмкие и экологически вредные производства (как Китай), то им необходимо лишь включить печатный станок и напечатать энное количество дензнаков, которыми они могут оплатить любые блага современной цивилизации. И это крупнейшая социальная несправедливость, которая существует в современном обществе. И большинство негативных трендов на нашей планете являются производной желаний некоторых стран, любой ценой сохранить существующий порядок. То есть порядок, при котором существуют бояре и холопы. Конечно, в завуалированном виде. Хотя сути

дела это и не меняет. Либеральная демократия, которой американцы всеми правдами и неправдами пытаются осчастливить весь мир (кроме своей собственной страны), нежизнеспособна по своей сути. Основной её недостаток состоит в том, что она раскалывает общество.

Вместо того, чтобы объединять людей и устремлять их к созидательному труду, она делает из них врагов и заставляет с подозрением относиться друг к другу. Самый яркий, пожалуй, даже хрестоматийный пример - это Египет. Ситуация патовая. Если события и дальше будут развиваться по либерально-демократическому сценарию, то стране ожидает крах. Крупнейшее арабское государство распадётся на две или даже три части. 82 миллиона человек испытают сильнейший стресс. Какая-то часть из них, несомненно, пополнит ряды террористов. Конечно, вешать всех собак на США бы не стал. Они лишь пытаются оседлать ситуацию и использовать её в своих интересах.

Похоже, в Египте набирают силу процессы, способные изменить облик планеты. Или хотя бы какой-то её части. Самое печальное состоит в том, что от нас мало что зависит. Мы можем лишь попытаться минимизировать последствия. Но как мы будем это делать в условиях глубочайшего раскола, поразившего всё наше общество, невозможно представить. С одной сто-



роны - США, которым большинство стран поют дифирамбы, а в глубине души ненавидят за спесивость и чванство. И с другой - РФ, единственная страна, способная хоть что-то противопоставить вконец обнаглелшему американскому империализму. Ситуация, складывающаяся в арабском мире, весьма напоминает предреволюционную. И очень похожа на ту, которая существовала в России в начале XX века.

И если грянет гром, то мало не покажется никому. Американцы, полагающие, что чаша сия их минует, крайне заблуждаются. В век социальных сетей и интернета неизбежно сработает "правило бумеранга". В бесконечной погоне за налом они окончательно позабыли, что существуют веч-

ные и незыблемые ценности, на которых и держится наш мир. Это доброта, искренность, мужественность и честность. И наконец, это любовь к ближнему. То есть именно те качества, которые определяют внутреннюю свободу человека. Почему-то в представлении либералов слово "свобода" неизбежно ассоциируется с сексом. Причём самым разнуданным, предпочтительнее однополым. Что, конечно же, говорит об узости их кругозора и невысоком интеллекте. А ведь любовь - это весьма многогранное чувство. Чувство, которое без сомнения правит миром. Слова "любовь" и "вера" - это синонимы. И если мы будем об этом помнить, то нам, возможно, дадут ещё один шанс.

Сергей Сошин

## ФИДИЯ-САДАКА

**Известно, что люди, имеющие хронические болезни, которым тяжело держать пост, должны в виде искупления пожертвовать определенную сумму денег в пользу бедных людей (фидия-садака). У меня есть вопросы по этому поводу:**

1. Эти деньги нужно отдавать только мусульманам или можно отдавать и немусульманам?

2. Можно ли отдавать их родственникам, если среди них есть нуждающиеся?

3. Если человек беден, может ли он пожертвовать меньшую сумму, чем это было установлено? (Примечание - в России в настоящее время размер фидия-садака составляет 100 рублей за каждый пропущенный день поста для малоимущих мусульман и 200 рублей - для обеспеченных).

4. Нужно ли отдавать эти деньги именно в Рамадан или можно отдать их в течение года?

**Ответ:**

Ассаляму алейкум ва рахматуллахи ва баракятух!

1) Эта милостыня предназначена прежде всего для

"ДУХОВНАЯ ПИЦЦА"



помощи мусульманам. Однако если человек поможет нуждающимся немусульманам, это также дозволяется.

2) Если среди ваших родственников есть нуждающиеся, вы можете пожертвовать эту сумму для них.

3) Уплата фидия-садака обязательна для человека, который не может держать пост. Если человек не в состоянии уплатить эту сумму, с него снимается эта обязанность (Дурруль-Мухтар, том 2, с. 427): "Человек может пожертвовать столько, сколько он в состоянии дать, потому что сказано в Коране:

"Аллах не возлагает на человека больше его возможностей" (Коран, 2, 286).

4) Фидия является заменой поста в Рамадан, поэтому она должна быть уплачена в течение месяца Рамадан. Ее не стоит откладывать до следующего года. Если человек не уплатит ее до наступления следующего Рамадана, то у него будет накапливаться долг, и ему придется уплатить фидию и за текущий Рамадан, и за предыдущий.

Аллах знает лучше. Вассалям.

Муфтий Сухайл ТАРМАХОМЕД

## ДУМ РТ ежедневно проводит ифтары

Ежедневно с начала Священного месяца Рамадан Духовное управление мусульман РТ организует ифтары для всех желающих.

В первые дни Рамадана сотрудники ДУМ РТ кормили постящихся в казанской мечети "Сулейман", которая располагается в поселке Левченко. А с 19 июля ифтары от татарстанского муфтията продолжились в открывшейся мечети "Ярдэм" на улице Серова.

В общей сложности, каждый день в мечети "Ярдэм" кормят более 400 постящихся. Иftar проходит в большом белом шатре на 360 мест, а также в столовой мечети. Среди участников ифтара есть как незрячие по зрению, которые проходят реабилитацию в Центре при мечети "Ярдэм", так и жители Казани, которые приезжают в неё, чтобы после ифтара совершить специальную молитву "Таравих". До намаза желающие имеют возможность гулять в парке, который построили вокруг мечети или поиграть в футбол. Для прихожан с детьми оборудована специальная детская площадка.

Необходимо отметить, что с избранием муфтием Татарстана Камилля хазрата Самигуллина социальная работа стала стратегическим направлением в деятельности татарстанского муфтията. В ДУМ РТ было открыто несколько отделов в рамках социального направления республиканского муфтията, а сам председатель ДУМ РТ в своих выступлениях многократно призывал мусульман активнее заниматься социальным служением. Проведение же подобных ифтаров - это одно из направлений благотворительной работы новой команды в ДУМ РТ.

"Ифтары будут проходить в мечети "Ярдэм" в течение всего месяца Рамадан, - рассказал о планах заместитель муфтия Татарстана по социальным вопросам Илдар хазрат Баязитов. - Наши двери открыты для всех постящихся в это священное для всех мусульман время. Сегодня ифтары проводятся практически во всех крупных мечетях республики, и прихожане могут воспользоваться возможностью принять участие в разговении".

# Молитвы за Валиулла хазрата Якупова

В минувшую субботу на "Мусульманском кладбище" при мечети "Аль-Марджани" был установлен памятник выдающемуся религиозному и общественному деятелю Валиулле хазрату Якупову. На мероприятии присутствовали председатель ДУМ РТ, муфтий Камиль хазрат Самигуллин, первый заместитель муфтия Рустам хазрат Батров, заместитель муфтия Нияз хазрат Сабиров, имам-мухтасиб города Казани Мансур хазрат Джалилетдинов, сотрудники ДУМ РТ и приглашенные гости.

Муфтий Татарстана Камиль

хазрат Самигуллин, выступая перед собравшимися, отметил высокую роль, которую внес Валиулла хазрат Якупов в возрождение традиционных религиозных ценностей и отметил важность оставленных им трудов и работ для последующих поколений. После чего, муфтием были прочитаны суры из Корана и вознесены молитвы за Валиулла хазрата к Всевышнему Аллаху.

Также стоит отметить, что каждому присутствующему на мероприятии была подарена книга воспоминаний о Валиулле хазрате Якупове, которая издана ДУМ РТ.



## Акция "Сабыйга" продолжается

Отдел по оказанию помощи и благотворительности ДУМ РТ в рамках девида "Рамадан-месяц добрых дел" продолжает акцию "Сабыйга" по сбору принадлежностей по уходу за детьми для грудничков (пеленки, ползунки, памперсы, распашонки, различные средства гигиены и т.д.), от которых отказались родители и которые воле судьбы оказались в детском доме. Акция продлится до конца месяца Рамадан, т.е. до 8 августа текущего года.

Все желающие оказать помощь могут принести необходимые детям вещи в отдел по оказанию помощи и благотворительности ДУМ РТ, расположенный по адресу: Тукая, 3. Телефон для справок: (843) 258-57-21.

"Тому из вас, кто возьмет на себя попечительство сироты, со-

блюдет его права и ласково поглядит его по голове, Всевышний Аллах дарует награду по числу волос сироты, простит грехи по числу волос сироты и дарует ему степени по числу волос сироты", - говорил посланник Аллаха, салля-ллаху алейхи вас-салям об отношении к сиротам.



# ДЕРЖИ УРАЗУ

(Окончание. Начало на 2 стр.)

которые погрязли во грехе и не ведают истинных наслаждений нашей религии, не ведают о путях к Аллаху. Эти люди поддаются под их влияние и лишают себя великого счастья.

Долгота световых дней и испепеляющий зной, тяжесть труда и его нескончаемость не могут служить причиной, чтобы отстраниться от соблюдения уразы, чтобы отвергнуть призыв Аллаха, желающего каждому смертному только всех благ. Человек крепкий в вере способен вынести любые трудности, итогом этого будет наслаждение и радость от преодоления этих испытаний. Сельские труженики - как женщины, так и мужчины - убежденные в вере в эти горячие дни, соблюдая уразу, участвуют в жатве. Многие из них после сухура сразу же идут в поле для того, чтобы до зноя по утренней прохладе вы-

полнить часть работы, а в полдень отдыхают и набираются сил. Они строго придерживаются требований Ислама и не изменяют им в отличие от некоторой части нашей молодежи, которая в какой-то степени преуспела в науках, у которой с языка не сходят высокопарные словеса о будущем нашего народа и нации. Здесь надо также упомянуть и некоторых наших обленившихся старичков. Обладают ли они такой же крепостью в вере, старанием и выдержкой, как эта простая крестьянка?

При соблюдении уразы у тебя вдруг разболелась голова или ты обессилел, более того, потерял сознание? Вдумайся - ради кого, на пути к кому случилось это... Подумав об этом, возрадуйся и благодари Создателя за все. Твоя головушка разболелась или сознание покинуло на пути к достижению довольствия Аллаха, исполнения Его призыва, соблюдения требова-

ний Его Шариата. Истинно уверовавшие не жалели для этого даже своей крови, своей жизни, жертвовали своим состоянием. А ты, ссылаясь на надуманные трудности, устранившись от одного из столпов Ислама, предаешь своему ненасытному нафсу, следуешь за шайтаном. Требуется стойкость, сбережение своей веры, самоотверженность в поклонении Всевышнему.

Во время Рамадана хозяева и состоятельные люди, которым дороги ценности Ислама, должны быть снисходительны к своим работникам-единоверцам. В этом смысле они должны стремиться облегчить труд работников, улучшать их условия работы и пропитания, сделать прибавку к их жалованию и выплату премий и тем самым доставить радость людям. Аллах возблагодарит всех тех, кто возвышает веру и способствует ее укреплению.

Ислам-тудей

Отправь слово **ЗАКЯТ** пробел сумма пожертвования на номер **7715** Стоимость 45 рублей

Да вознаградит вас Аллах

Массаж в г. Набережные Челны и Нижнекамске. Имрам-бабай 8-917-250-38-71. Дедушка слепой, но его руки помогают людям. Обращайтесь.

Гравзавод. ОПГС, щебень, песок, раствор, бетон, гравий, цемент. Тел. 8-917-287-22-79. Автодоставка.

### Время намазов с 19 по 26 июля по Казани

Милледи 2013 года	День недели	Сухур	Утренний намаз	Восход солнца	Полуденный намаз	После-полуденный намаз	Вечерний намаз	Разговение	Ночной намаз	Таравих	НИДЖИР	1434 год
26	Пт	02:37	03:07	04:37	13:00	18:20	21:01	22:31	18			
27	Сб	02:39	03:09	04:39	13:00	18:19	20:59	22:29	19			
28	Вс	02:40	03:10	04:40	13:00	18:18	20:57	22:27	20			
29	Пн	02:42	03:12	04:42	13:00	18:17	20:55	22:25	21			
30	Вт	02:44	03:14	04:44	13:00	18:15	20:54	22:24	22			
31	Ср	02:46	03:16	04:46	13:00	18:14	20:52	22:22	23			
1	Чт	02:48	03:18	04:48	13:00	18:13	20:50	22:20	24			
2	Пт	02:50	03:20	04:50	13:00	18:12	20:48	22:18	25			

Торговой компании по продаже программного обеспечения требуются менеджеры. Тел. 8-927-039-35-47 (Дамир)

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ "УММА"

ТЕЛЕФОН РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ: 8-903-313-65-06  
E-mail: eklama.umma@gmail.com

НАПОМИНАЕМ, ЧТО ГАЗЕТА "УММА" ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ МУСУЛЬМАНСКИМ ПЕРИОДИЧЕСКИМ ИЗДАНИЕМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В РФ, КОТОРОЕ ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

В газете были использованы фото с сайтов: islam-today.ru, islamdag.ru, http://mir-publishers.net, ctrlc.ru -, http://bezformata.ru

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей

**Умма**

Учредитель: Хамидуллин Р. А.  
Заказчик: Централизованная религиозная организация - Духовное управление мусульман Республики Татарстан.  
Главный редактор: Ришат Хамидуллин  
Выпускающий редактор: Арслан Батыров  
Дизайн: Рустем Миннуллин  
Корректор: Айгуль Крохина

Свидетельство о регистрации ПИ №ФС7-4667 от 16.11.2007 г. Тираж 5000 экз.  
Сдача в печать: 18 июля  
по графику - 21.00, фактически - 21.00.  
Заказ № 38067  
Газета отпечатана в филиале ОАО «ТАТМЕДИА» ПИК «Идел-Пресс» г. Казань, ул. Декабристов, 2

Наш сайт в Интернете: WWW.E-UMMA.RU  
Адрес редакции: 420111, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Лобачевского, д. 6/27, отдел информации и пропаганды  
Тел.: 8(987) 296-58-14  
E-mail: e-umma@mail.ru

Рекомендуемая розничная цена 3 руб.